



easyhome

# Zanzariera in alluminio per porte

## Istruzioni di montaggio



Italiano

Periodo promozione: 04/2012  
Modello: 36112/36113  
Istruzioni per l'uso originali QA137

Grazie per aver scelto di acquistare questa zanzariera.

## Impressum

Istruzioni per l'uso

edite da:

TPS Product Solutions GmbH

Walfischgasse 5

1010 Vienna

service@tp-solutions.net

Denominazione del costruttore:

TPS Product Solutions GmbH

Walfischgasse 5

1010 Vienna

service@tp-solutions.net

Distributore:

TPS Product Solutions GmbH

Walfischgasse 5

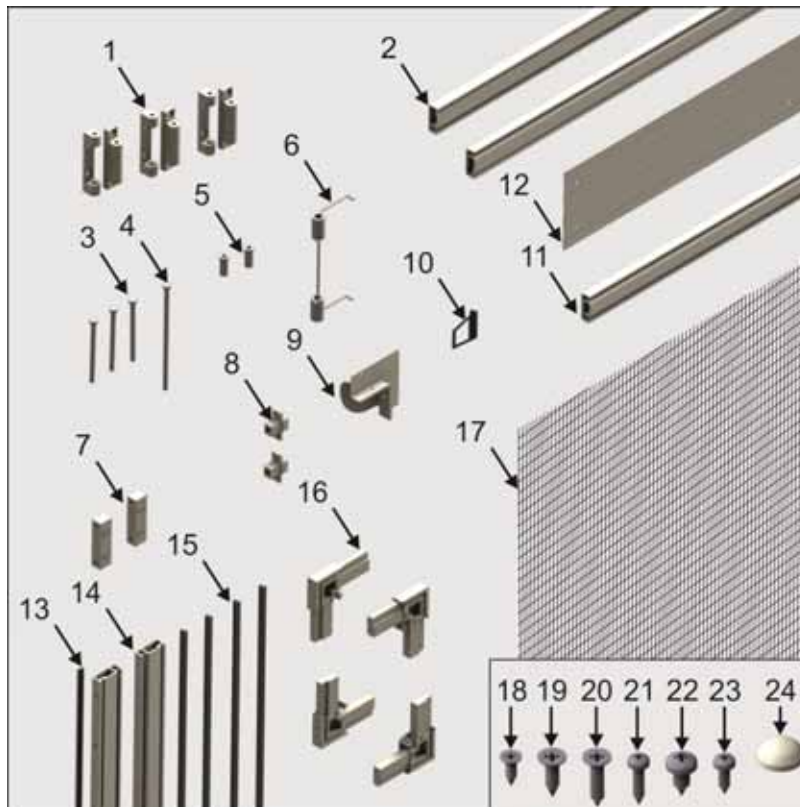
1010 Vienna

service@tp-solutions.net

Edizione: 20.12.2011

Versione: 1.0

## Contenuto



La confezione contiene i seguenti componenti:

- |   |  |
|---|--|
| 1. 3 cerniere per porta                               | 14. 2 profili longitudinali del telaio                         |
| 2. 2 profili trasversali del telaio                   | 15. 4 listelli di fissaggio (per il tessuto in fibra di vetro) |
| 3. 3 perni corti per cerniera porta                   | 16. 4 giunzioni per angoli                                     |
| 4. 1 perno lungo per cerniera porta                   | 17. 1 rotolo di tessuto in fibra di vetro                      |
| 5. 2 bussole di plastica per molla chiudiporta        | 18. 4 viti 2,9 x 9,5 (M2)                                      |
| 6. 1 molla chiudiporta                                | 19. 6 viti 3,5 x 13 (S1)                                       |
| 7. 2 magneti per porta (incluse contropiastre)        | 20. 6 viti 3,5 x 16 (S2)                                       |
| 8. 2 elementi di giunzione per il profilo di rinforzo | 21. 4 viti 2,9 x 13 (M1)                                       |
| 9. 1 maniglia   | 22. 6 viti 3,9 x 9,5 (T2)                                      |
| 10. 1 linguetta                                       | 23. 7 viti 2,9 x 9,5 (T1)                                      |
| 11. 1 profilo di rinforzo                             | 24. 6 cappucci copriviti T2 (lamiera di base)                  |
| 12. 1 lamiera di base                                 | 25. Istruzioni di montaggio                                    |
| 13. 1 guarnizione a spazzola                          |  |

## Indice

Contenuto .....	3
Sicurezza .....	5
Simboli .....	5
Avvertenze di sicurezza .....	5
Generalità .....	5
Utilizzo e conservazione delle istruzioni di montaggio .....	5
Applicazioni .....	6
Funzione .....	6
Montaggio.....	6
Misurazione della porta.....	6
Taglio dei profili del telaio .....	7
Taglio dei listelli di fissaggio.....	8
Assemblaggio del telaio .....	9
Realizzazione dei fori per la maniglia.....	11
Montaggio del tessuto in fibra di vetro .....	11
Montaggio della lamiera di base.....	13
Montaggio della maniglia .....	14
Montaggio dei magneti .....	14
Montaggio delle cerniere .....	15
Montaggio della zanzariera .....	17
Montaggio delle contropiastre per i magneti .....	17
Pulizia.....	18
Dati tecnici .....	18
Avvertenze per lo smaltimento.....	18

## Sicurezza

### *Simboli*

I simboli utilizzati in queste istruzioni per l'uso hanno il seguente significato:



**Pericolo di lesioni e di danni all'apparecchio.**  
Seguire scrupolosamente le istruzioni per l'uso.



**Nota:**  
Fornisce all'utente importanti informazioni aggiuntive.

### *Avvertenze di sicurezza*

La zanzariera NON è concepita e progettata come protezione per i bambini! Non lasciare mai la porta aperta incustodita!

Non appoggiarsi alla zanzariera.



**Attenzione! Pericolo di lesioni**  
Pericolo di schiacciamento a causa della molla chiudiporta.

- Tenere le mani lontane dalla porta che si richiude



**Nota:**  
Utilizzare sempre un appoggio stabile.

## Generalità

### *Utilizzo e conservazione delle istruzioni di montaggio*

Queste istruzioni di montaggio garantiscono un'installazione facile e sicura della zanzariera. Prima di installare e utilizzare questo articolo, leggere le istruzioni per l'uso in modo da sfruttarne tutte le potenzialità nel modo più efficiente possibile. Conservare le istruzioni per ulteriori consultazioni.

## Applicazioni

La zanzariera si presta a molteplici applicazioni. Le dimensioni sono adattabili alle misure di ogni singola porta. È facile da montare e può essere utilizzata in ogni condizione atmosferica (sole, vento, pioggia, ecc.).

## Funzione

La zanzariera protegge l'abitazione dall'intrusione degli insetti a porta aperta. Dotata di due magneti che ne prevengono l'apertura, per esempio a causa del vento, può anche essere montata con una molla che garantisce la chiusura automatica.

## Montaggio

### Attrezzi necessari

Per il montaggio e l'assemblaggio della zanzariera sono necessari i seguenti attrezzi:

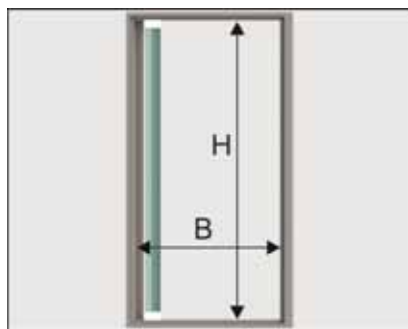
- Sega per metalli
- Cassetta per il taglio (consigliabile)
- Metro a nastro
- Martello di gomma
- Lima
- Matita (per i contrassegni)
- Utensile da taglio (ad es.: cutter)
- Cacciavite a croce
- Trapano con punte Ø 2 mm, 2,5 mm, 3 mm

### Misurazione della porta

Per questa fase di montaggio è necessario il seguente attrezzo:

- Metro a nastro

Misurare l'apertura della porta con il metro.



1. Misurare e annotare la **larghezza L** dell'apertura.
2. Misurare e annotare l'**altezza A** dell'apertura.

**Nota:**

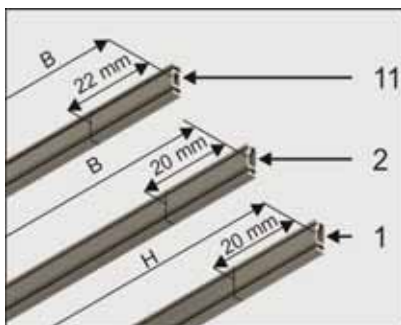
Controllare che per il telaio della porta sia disponibile una superficie di sormonto pari a 40 mm per entrambi i lati e pari a 30 mm sul lato superiore e inferiore. Se questa superficie non è disponibile, personalizzare le misure tenendo in considerazione anche 2 cm rispettivamente per la cerniera e i magneti. In caso di porte senza soglia modificare l'altezza.

***Taglio dei profili del telaio***

Si riporta la lunghezza corretta sui profili del telaio, quindi si procede al taglio e alla sbavatura.

Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Metro a nastro
- Matita
- Cassetta per il taglio (consigliabile)
- Sega per metalli
- Lima

***Marcatura delle misure sui profili del telaio***

1. Dalla **larghezza B** rilevata sottrarre 20 mm per il profilo trasversale in alluminio e 22 mm per il profilo di rinforzo; dall'**altezza A** rilevata sottrarre 20 mm per il profilo longitudinale in alluminio.
2. Riportare la misura ottenuta sui profili longitudinali, sui profili trasversali e sul profilo di rinforzo.
3. Segnare il punto con una matita.

### *Taglio a misura dei profili del telaio*

**Nota:**

Tagliare sempre ogni singolo profilo nella lunghezza corretta.

1. Sistemare il profilo nella cassetta per il taglio.
2. Posizionare correttamente il profilo e tenerlo fermo con la mano.
3. Tagliare il profilo ad angolo retto nel punto segnato.

**Attenzione! Pericolo di lesioni**

Prestare attenzione ai bordi taglienti e procedere a un'accurata sbavatura!

4. Sbavare tutti i bordi di taglio usando la lima per agevolare l'assemblaggio dei singoli componenti.
5. Ripetere il procedimento dei punti 1 - 4 per entrambi i profili longitudinali e trasversali e per il profilo di rinforzo.

### *Taglio dei listelli di fissaggio*

Si riporta la lunghezza dei profili sui listelli di fissaggio, quindi si procede al taglio.

Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Metro a nastro
- Matita
- Cassetta per il taglio (consigliabile)
- Sega per metalli

### *Marcatura delle misure sui listelli di fissaggio*

1. Riportare la lunghezza di ogni profilo del telaio e del profilo di rinforzo sui listelli di fissaggio.

**Nota:**

Per il profilo di rinforzo, tagliare a misura due listelli di fissaggio.

2. Segnare il punto con una matita.
3. Ripetere il procedimento dei punti 1 e 2 per tutti i listelli.



### *Taglio a misura dei listelli di fissaggio*

1. Sistemare il listello nella cassetta per il taglio.
2. Posizionare correttamente il listello e tenerlo fermo con la mano.
3. Tagliare il listello ad angolo retto nel punto segnato.
4. Al centro dei listelli verticali ritagliare un pezzo corrispondente alla larghezza dell'elemento di giunzione del profilo di rinforzo (11 mm).
5. Ripetere il procedimento dei punti 1 - 3 per tutti e sei i listelli.
6. All'estremità di uno dei listelli verticali ritagliare un pezzo corrispondente alla larghezza della linguetta (27 mm).

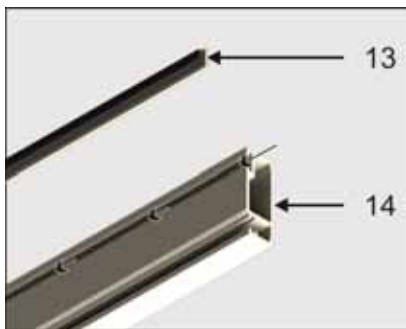
### *Assemblaggio del telaio*

I profili del telaio si assemblano progressivamente con gli altri componenti.

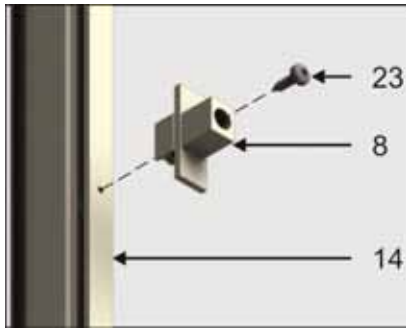
Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Metro a nastro
- Matita
- Utensile da taglio
- Martello di gomma
- Trapano con punta  $\varnothing$  2 mm
- Cacciavite

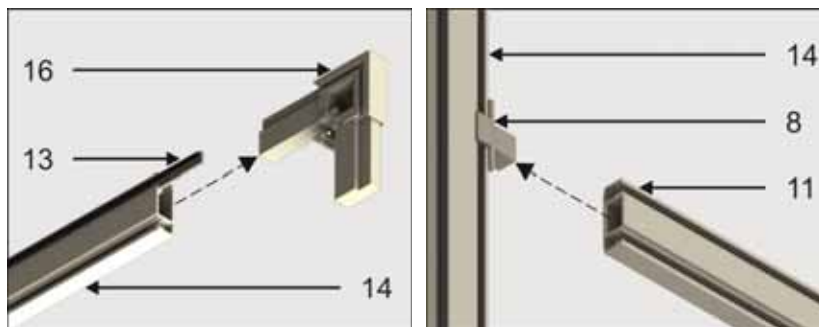
### *Montaggio della guarnizione a spazzola*



1. Riportare la lunghezza del profilo longitudinale del telaio sulla guarnizione a spazzola, aggiungendo 50 mm.
2. Segnare la misura con una matita.
3. Riportare la lunghezza del profilo trasversale del telaio sulla guarnizione a spazzola, aggiungendo 44 mm.
4. Segnare la misura con una matita.
5. Tagliare la guarnizione a spazzola nei punti segnati.
6. Fare scorrere le guarnizioni a spazzola nei rispettivi profili.

*Montaggio dell'elemento di giunzione per il profilo di rinforzo*

1. Praticare un foro centrale, di diametro 2 mm, sul lato del listello di fissaggio nel profilo longitudinale del telaio.
2. Inserire l'elemento di giunzione nel foro praticato nel profilo longitudinale.
3. Unire l'elemento di giunzione al profilo longitudinale con la vite T1.
4. Ripetere il procedimento dei punti 1 - 3 per il secondo profilo longitudinale.

*Montaggio delle giunzioni per angoli*

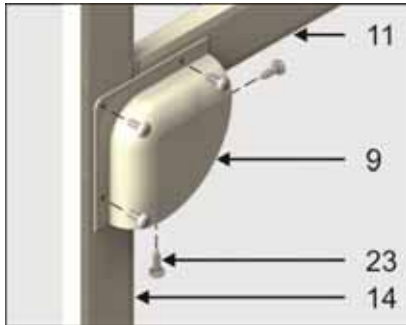
1. Fare scorrere le giunzioni per angoli sui due lati nel profilo longitudinale del telaio.
2. Ripetere il procedimento del punto 1 per il secondo profilo longitudinale.
3. Unire i due profili longitudinali ai due profili trasversali con le giunzioni per angoli e al profilo di rinforzo con gli appositi elementi di giunzione.
4. Battere delicatamente con il martello di gomma sulle giunzioni per angoli fino al completo inserimento nei profili.

### *Realizzazione dei fori per la maniglia*

Si praticano i fori per la maniglia.

Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Matita
- Trapano con punta  $\varnothing$  2,5 mm



1. Posizionare la maniglia sul lato esterno del telaio come illustrato.
2. Segnare i fori della maniglia sul profilo longitudinale del telaio e sul profilo di rinforzo con una matita.
3. Praticare i fori in corrispondenza delle marcature con una punta  $\varnothing$  2,5 mm.



**Nota:**

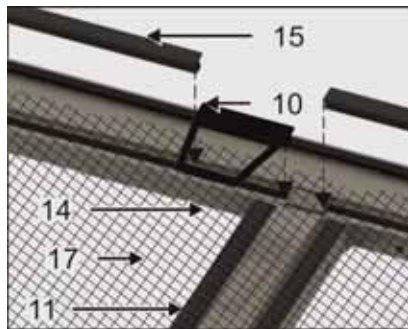
Non procedere ancora con il montaggio della maniglia.

### *Montaggio del tessuto in fibra di vetro*

Si posiziona il tessuto in fibra di vetro sul telaio assemblato, quindi si procede al fissaggio e al taglio a misura.

Per questa fase di montaggio è necessario il seguente attrezzo:

- Utensile da taglio (ad es.: cutter)

*Fissaggio e taglio del tessuto in fibra di vetro*

1. Posizionare il tessuto sulla parte superiore della porta.
2. Inserire i listelli di fissaggio tagliati a misura nella parte superiore della porta, nelle scanalature del telaio, e fissare il tessuto.
3. Posizionare la linguetta direttamente sull'elemento di giunzione del profilo.

**Nota:**

Assicurarsi che il tessuto sia teso in modo uniforme, per evitare distorsioni del telaio.

4. Ritagliare con attenzione il tessuto in eccedenza lungo i listelli di fissaggio (esterni) utilizzando l'apposito utensile.
5. Posizionare il tessuto sulla parte inferiore della porta.
6. Inserire i listelli di fissaggio tagliati a misura nella parte inferiore della porta, nelle scanalature del telaio, e fissare il tessuto.

**Nota:**

Assicurarsi che il tessuto sia teso in modo uniforme, per evitare distorsioni del telaio.

7. Ritagliare con attenzione il tessuto in eccedenza lungo i listelli di fissaggio (esterni) utilizzando l'apposito utensile.

### ***Montaggio della lamiera di base***

Si taglia a misura la lamiera, quindi la si fissa alla base del lato anteriore del telaio mediante viti.

Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Metro a nastro
- Matita
- Sega per metalli
- Lima
- Trapano con punta  $\varnothing$  2,5 mm
- Cacciavite

#### ***Marcatura delle misure sulla lamiera di base***

1. Misurare la larghezza totale del telaio assemblato.
2. Riportare le misure sulla lamiera di base.
3. Segnare i punti con una matita.

#### ***Taglio della lamiera di base***

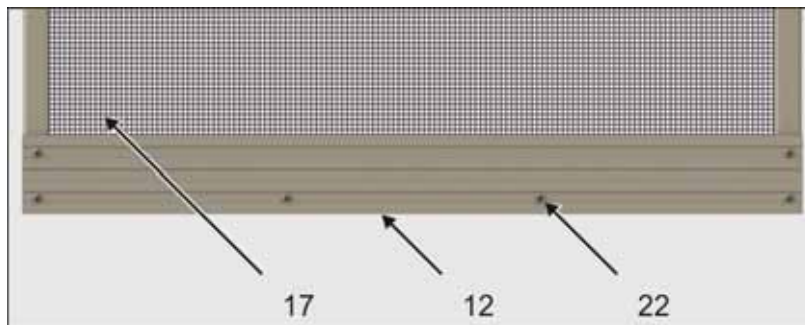
1. Tagliare la lamiera di base ad angolo retto nei punti segnati.
2. Sbavare con cautela tutti i bordi di taglio usando la lima per agevolare l'assemblaggio dei singoli componenti.



#### **Attenzione! Pericolo di lesioni**

Prestare attenzione ai bordi taglienti e procedere a un'accurata sbavatura!

#### ***Fissaggio della lamiera di base***

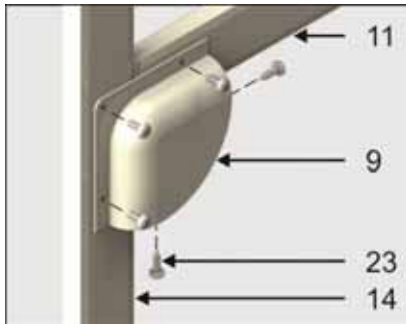


1. Posizionare correttamente la lamiera di base tagliata a misura sul telaio, nella parte inferiore della porta.
2. Segnare con una matita la posizione dei fori nel telaio.
3. Prestare attenzione che i fori siano distribuiti uniformemente e sul telaio.

**Nota:**

Ripartire uniformemente le 6 viti sulla lamiera di base (come illustrato).

4. Praticare i fori nel telaio, in corrispondenza delle marcature, con la punta  $\varnothing$  2,5 mm.
5. Fissare la lamiera di base con le viti T2.
6. Coprire le viti con gli appositi cappucci.

**Montaggio della maniglia**

La maniglia si monta sul lato anteriore del telaio.

Per questa fase di montaggio è necessario il seguente attrezzo:

- Cacciavite
1. Posizionare la maniglia sul telaio (vedere immagine).
  2. Fissare la maniglia con le viti T1.

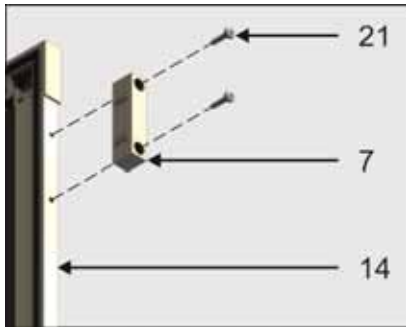
**Montaggio dei magneti**

I magneti si fissano sul lato maniglia mediante viti.

Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Metro a nastro
- Matita
- Trapano con punta  $\varnothing$  2,5 mm
- Cacciavite

### *Fissaggio dei magneti*



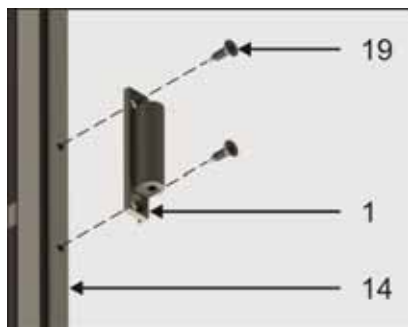
1. Posizionare il primo magnete a 10 cm dal bordo superiore del telaio assemblato.
2. Segnare i fori del magnete con una matita.
3. Posizionare il secondo magnete a 10 cm dal bordo inferiore del telaio assemblato.
4. Segnare i fori del magnete con una matita.
5. Praticare i fori per i magneti in corrispondenza delle marcature con una punta  $\varnothing 2,5$  mm.
6. Fissare i magneti con le viti **M1**.

### *Montaggio delle cerniere*

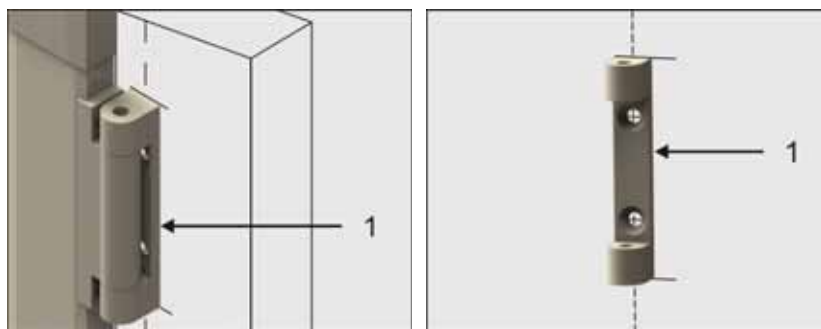
Le cerniere si fissano sul lato opposto alla maniglia mediante viti.

Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Metro a nastro
- Matita
- Utensile da taglio
- Trapano con punta  $\varnothing 2,5$  mm e  $\varnothing 3$  mm
- Cacciavite

*Montaggio dei componenti interni delle cerniere*

1. Rimuovere la linguetta delle cerniere mediante utensile da taglio.
2. Posizionare il primo componente interno della cerniera a 10 cm dal bordo superiore del telaio assemblato e segnare i fori con una matita.
3. Posizionare il secondo componente interno della cerniera a 10 cm dal bordo inferiore del telaio assemblato e segnare i fori con una matita.
4. Posizionare il terzo componente interno della cerniera al centro tra le altre due cerniere e segnare i fori con una matita.
5. Praticare i fori per i componenti interni in corrispondenza delle marcature con una punta  $\varnothing 2,5$  mm.
6. Fissare i componenti interni con le viti **S1**.

*Montaggio dei componenti esterni delle cerniere*

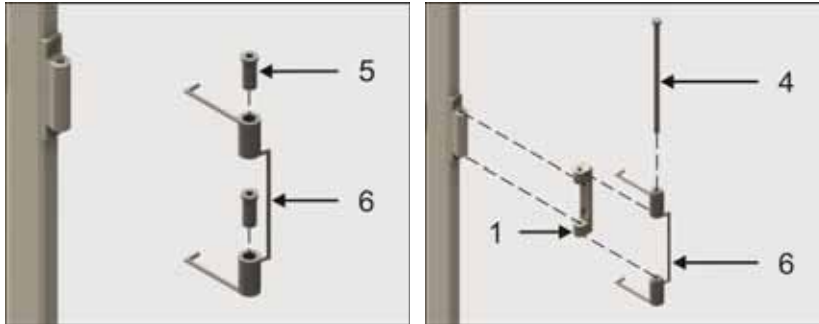
1. Tenere il telaio assemblato (con i componenti esterni delle cerniere inseriti) dritto contro il telaio della porta.
2. Delineare i componenti esterni sul telaio della porta con matita.
3. Poggiare a lato il telaio assemblato.
4. Posizionare correttamente i componenti esterni delle cerniere sui punti marcati nel telaio della porta e segnarne i fori.
5. Praticare i fori con una punta  $\varnothing 3,0$  mm.
6. Fissare i componenti esterni delle cerniere con le viti **S2**.



### ***Montaggio della zanzariera***

Si aggancia la zanzariera assemblata, quindi si procede al relativo fissaggio con i perni per cerniera.

#### ***Installazione della zanzariera***



1. Posizionare i componenti interni delle cerniere nei componenti esterni.
2. Inserire i perni corti nelle cerniere sopra e sotto.
3. Prendere in mano la molla chiudiporta.
4. Tenere la molla in modo che i bracci plastificati siano rivolti verso il lato interno della porta.
5. Inserire da sopra le due bussole di plastica nei due fori della molla.
6. Fare scorrere la molla sulla cerniera centrale.
7. Inerire il perno lungo nella cerniera centrale.

### ***Montaggio delle contropiastre per i magneti***

Le contropiastre, fissate con due viti, impediscono che la zanzariera si apra da sola.

Per questa fase di montaggio sono necessari i seguenti attrezzi:

- Matita
- Trapano con punta Ø 2,5 mm
- Cacciavite

#### ***Fissaggio delle contropiastre***

1. A zanzariera chiusa, segnare la posizione del magnete sul telaio della porta.
2. Aprire la zanzariera.
3. Tenere la contropiastra nell'esatta posizione di marcatura sul telaio della porta.
4. Segnare i fori della contropiastra con una matita.
5. Praticare i fori per la contropiastra con una punta Ø 2,5 mm.
6. Fissare la contropiastra con le viti **M2**.

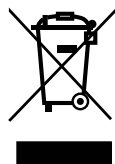
## Pulizia

Evitare i detersivi troppo corrosivi o aggressivi: possono rovinare la vernice. Usare solo appositi panni morbidi per prevenire graffi e altri danni.

## Dati tecnici

Misure massime: 2.045 mm x 945 mm

## Avvertenze per lo smaltimento



Al termine della vita utile, l'apparecchio andrà smaltito nel rispetto dell'ambiente. L'apparecchio non va gettato nei rifiuti domestici. Consegnarlo ad un apposito centro di raccolta pubblico.



Il materiale di imballaggio è in parte riciclabile. Smaltire i diversi materiali della confezione nel rispetto dell'ambiente nella raccolta differenziata oppure consegnarli ad un apposito centro di raccolta pubblico.

Per ulteriori informazioni rivolgersi al centro di smaltimento rifiuti locale.

# Garanzia

Il periodo di garanzia ha una durata di 5 anni a partire dal giorno di acquisto o consegna della merce. Perché i diritti di garanzia abbiano validità è assolutamente necessario presentare lo scontrino relativo all'acquisto e compilare il certificato di garanzia. Conservate quindi sia lo scontrino che il certificato di garanzia!

Il produttore garantisce l'eliminazione gratuita dei difetti riconducibili a difetti del materiale o di fabbricazione. È a discrezione del produttore se effettuare una riparazione, la sostituzione dell'articolo o rimborsare l'importo speso per l'acquisto. La garanzia non si estende a danni causati da incidenti, eventi impreveduti (problemi causati ad es. da fulmini, acqua, fuoco, ecc.), uso o trasporto non conforme, mancato rispetto delle presenti prescrizioni d'uso e manutenzione oppure da altro tipo di uso e modifiche diversi da quelli conformi.

Se in ambito di un utilizzo normale e secondo le presenti disposizioni, la garanzia delle parti soggette ad usura (ad es.: lampadine, batterie, pneumatici, ecc.) ha durata di 6 mesi. Segni dell'utilizzo quotidiano (graffi, ammaccature, ecc.) non rientrano nei casi coperti dalla presente garanzia.

L'obbligo di garanzia da parte del rivenditore stabilito per legge non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere esteso soltanto se una norma di legge lo prevede. Nei paesi nei quali la legge prescrive una garanzia (obbligatoria) e/o una disponibilità a magazzino di ricambi e/o una regolamentazione per il rimborso dei danni, valgono le condizioni minime stabilite dalla legge. In caso di riparazione, l'azienda responsabile dell'assistenza e il rivenditore non si assumono nessuna responsabilità per eventuali dati o impostazioni salvate sul prodotto.

Anche dopo la scadenza del periodo di garanzia è possibile inviare gli apparecchi difettosi al servizio di assistenza. Dopo la scadenza del periodo di garanzia, gli interventi di riparazione verranno effettuati a pagamento. Verrete informati preventivamente nel caso la riparazione o il preventivo non sono gratuiti.

**IT****CERTIFICATO DI GARANZIA**

Indirizzo(i) assistenza:	TPS Product Solutions GmbH Liesinger Flurgasse 6 A-1230 Vienna
Hotline:	+43 (0) 1 5120947
Indicazione del produttore/importatore:	TPS Product Solutions GmbH Walfischgasse 5 A-1010 Vienna
E-mail:	service@tp-solutions.net
Descrizione prodotto:	Zanzariera in alluminio per porte
Numero identificativo prodotto/produttore:	36112/36113
Numero articolo:	26836
Periodo promozione:	04/2012
Azienda e sede del rivenditore:	ALDI SUISSE AG Niederstettenstrasse 3 CH-9536 Schwarzenbach SG

Descrizione del difetto:	.....
	.....
	.....
Nome dell'acquirente:	.....
NPA/luogo:	.....
N. tel/e-mail:	.....
	Via: .....
	Firma: .....